

Návod na obsluhu

DIGITRADIO 602

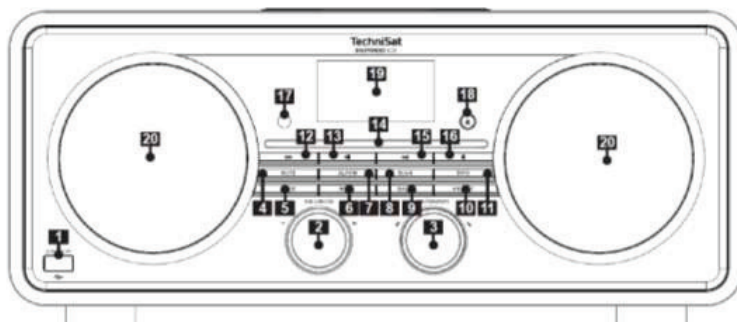
DAB+/FM/internetové rádio s Bluetooth streamovaním a Spotify Connect



TechniSat

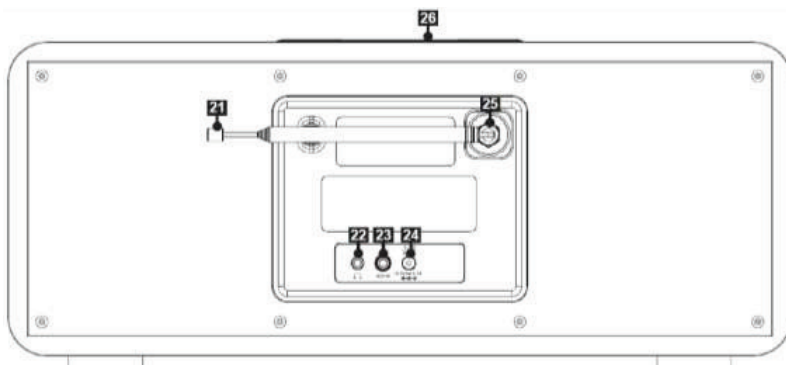
1 Popis zariadenia

1.1 Pohľad spredu



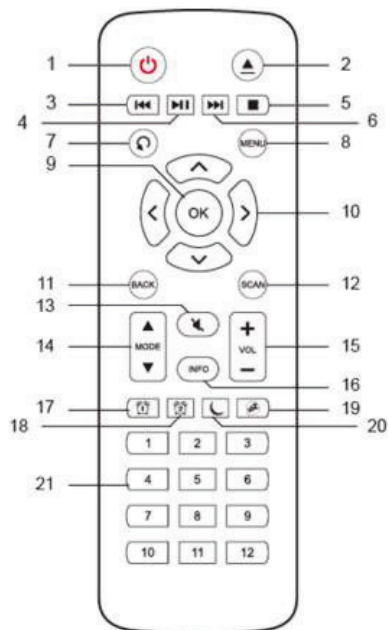
- | | | | |
|----|-------------------------|----|---------------------------------|
| 1 | USB port | 11 | INFO |
| 2 | Otočné tlačidlo VOLUME/ | 12 | Vyhľadávanie skladieb/späť |
| 3 | Ovládač OK/Snooze | 13 | Prehrať/Pozastaviť |
| 4 | MUTE | 14 | Slot pre CD |
| 5 | REŽIM/výber zdroja | 15 | Vyhľadávanie/prevíjanie skladby |
| 6 | MENU | 16 | Stop |
| 7 | ALARM | 17 | IR prijímač |
| 8 | SKENOVANIE/hľadanie | 18 | Vysunutie/vsunutie CD |
| 9 | SPÄŤ/Späť | 19 | Zobrazenie |
| 10 | PRESET | 20 | Stereo reproduktorov |

1.2 Pohľad zozadu



- | | | | |
|----|-------------------------------|----|-------------------------------|
| 21 | Teleskopická anténa | 24 | DC-In18 V / 3,3 A |
| 22 | Konektor pre slúchadlá 3,5 mm | 25 | Konektor pre anténu (F) |
| 23 | AUX-In 3,5 mm | 26 | Bezdrôtová nabíjacia podložka |

1.3 Diaľkové ovládanie



- 1 Zapnutie/pohotovostný režim
- 2 Vysunutie/vsunutie 2 CD
- 3 Vzdá
- 4 Prehrávanie/pauza
- 5 Stop
- 6 Vpred
- 7 Možnosti prehrávania
- 8 MENU
- 9 OK
- 10 klávesy so šípkami
- 11 SPÄŤ
- 12 SKENOVANIE
- 13 MUTE
- 14 Režim
- 15 Hlasitosť
- 16 INFO
- 17 Budík 1
- 18 Budík 2
- 19 Odložiť/Odložiť
- 20 Časovač vypnutie
- 21 Číselné klávesy 1-12

2 Obsah

1 Popis zariadenia	2
1.1 Pohľad spredu	2
1.2 Pohľad zozadu	2
1.3 Diaľkové ovládanie	3
2 Obsah	2
3 Bezpečnostné pokyny.....	7
3.1 Použité obrázky a symboly.....	7
3.2 Primerané použitie.....	8
3.3 Pre koho je návod určený.....	8
3.4 Bezpečné zaobchádzanie so zariadením.....	8
4 Pokyny k likvidácii.....	10
5 Právne pokyny	10
5.1 Servisní pokyny	12
6 Umiestnenie zariadenia.....	13
7 Popis DIGITRADIO 602.....	13
7.1 Obsah balenia	13
7.2 Špeciálne vlastnosti DIGITRADIO 602.....	13
7.3 Príprava rádia na prevádzku	14
7.3.1 Nastavenie teleskopickej antény	14
7.3.2 Pripojenie k elektrickému napájaniu	14
7.3.3 Vloženie batérií do diaľkového ovládača	15
7.4 Všeobecné funkcie zariadenia.....	15
7.4.1 Zapnutie zariadenia	15
7.4.2 Vypnutie zariadenia	16
7.4.3 Ovládanie rádia pomocou diaľkového ovládača.....	16
7.4.4 Nastavení hlasitosti	16
7.4.5 Aktivácia funkcie MUTE - úplne vypnutie zvuku	16
7.4.6 Zobrazení informácií na displeji.....	16
7.4.7 Displej.....	16
8 Ovládanie menu.....	17
8.1 Hlavní MENU.....	17
Výber zdroja prehrávania	17
9 Internetové rádio a podcasty.....	17
9.1 Naposledy počúvané.....	18
9.2 Zoznam staníc	18
9.3 Pridanie internetových staníc do zoznamu obľúbených	18
9.4 Prístup k uloženým staniciam.....	19
9.5 Vymazanie uloženej stanice	19
10 Spotify Connect.....	19

11 Prehrávanie hudby (USB média)	19
12 Digitálne rádio DAB+	20
12.1 Čo je DAB+	20
12.2 DAB+ (Digital Radio) - príjem	20
12.3 Úplné vyhľadávanie	20
12.3.1 Manuálne skenovanie	20
12.4 Výber stanice	21
12.5 Uloženie DAB+ staníc do zoznamu obľúbených	21
12.6 Výber uložených staníc	21
12.7 Vymazanie uloženej stanice	21
12.8 Sila signálu	21
12.9 Dynamic Label Plus	22
12.10 Prispôsobenie hlasitosti (DRC)	22
12.11 Odstránenie neaktívnych staníc	22
12.12 Triedenie staníc	23
13 FM režim	23
13.1 Zapnutie FM režimu	23
13.2 FM (VKV) príjem s informáciami RDS	23
13.3 Manuálne vyhľadávanie staníc	23
13.4 Automatické vyhľadávanie staníc	23
13.5 Nastavenie MONO / STEREO	24
13.6 Uloženie FM staníc do zoznamu obľúbených	24
13.7 Výber uloženej stanice	24
13.8 Vymazanie uloženej stanice	24
14 Bluetooth	25
14.1 Aktivácia režimu Bluetooth	25
14.2 Párovanie	25
14.3 Prehrávanie hudby	25
15 Prehrávanie audia z CD MP3	26
15.1 Všeobecné informácie o CD MP3	26
15.2 Disky, ktoré môžete použiť	26
15.3 Prehrávanie CD	27
15.4 Výber skladby	27
15.5 Rýchle vyhľadávanie	27
15.6 Funkcia opakovania	28
16 Audio vstup	28
17 Ďalšie funkcie	28
17.1 Časovač vypnutia	28
17.2 Budík	28
17.2.1 Nastavení času budíku	29
17.2.2 Vypnutie alarmu po jeho spustení	30
17.2.3 Vypnutie budíka	30

18 Nastavenie systému	30
18.1 Ekvalizér	30
18.1.1 Nastavenie My EQ	30
18.2 Nastavenie internetu	30
18.2.1 Pripojenie WPS	31
18.2.2 Viac informácií o pripojení	31
18.3 Nastavenie času	32
18.4 Jazyk	32
18.5 Továrenské nastavenia	32
18.6 Aktualizácia softvéru	33
18.7 Sprievodca nastavením	33
18.8 Informácie o SW	34
18.9 Podsvietenie displeja	34
18.10 Informácie o ochrane dát	35
19 Nabíjanie externých zariadení	35
19.1 Nabíjanie pomocou kábla	35
19.2 Bezdrôtové nabíjanie	35
20 Čistenie	36
21 Odstraňovanie porúch	37
22 Technické údaje / Pokyny výrobcu	38

3 Bezpečnostné pokyny

Predslov

Vážení zákazníci, ďakujeme, že ste si vybrali DIGITRADIO 602 od spoločnosti TechniSat. Tento návod na obsluhu vám má pomôcť zoznámiť sa s rozsiahlymi funkciami, ktoré vaše nové zariadenie ponúka, a čo najlepšie ich využiť. Pomôže vám zariadenie DIGITRADIO 602 správne a bezpečne používať. Je určený všetkým, ktorí sa zaoberajú inštaláciou, pripojením, prevádzkou, čistením alebo likvidáciou zariadenia. Návod na obsluhu si uschovajte na bezpečnom mieste pre budúce použitie.

Aktuálnu verziu návodu na obsluhu nájdete na domovskej stránke spoločnosti TechniSat ww.technisat.de.

Návod na obsluhu sme spracovali čo najstručnejšie a použili sme terminológiu, ktorej každý porozumie.

Dúfame, že sa vám používanie vášho TechniSat DIGITRADIO 602 bude robiť radosť!

Tým TechniSat

3.1 Použité obrázky a symboly

V tomto návode na obsluhu:



Označuje bezpečnostné pokyny, ktorých nedodržanie môže viesť k ťažkým poraneniam alebo k usmrteniu. Dbajte taktiež na nasledujúce slovné upozornenia:

NEBEZPEČENSTVO – Ťažké poranenia so smrteľnými následkami.

VAROVANIE – Ťažké poranenia s prípadnými smrteľnými následkami.

POZOR – Poranenia.



Označuje pokyny, ktoré musíte bezpodmienečne dodržiavať aby ste zabránili poškodeniu zariadenia, strate alebo zneužitiu údajov alebo nechcenému použitiu. Ďalej opisuje ostatné funkcie digitálneho rádia.



Varovanie pred elektrickým napätím. Dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny, aby ste zabránili zásahu elektrickým prúdom. Nikdy zariadenie neotvárajte.

Na zariadení:



Použitie vo vnútorných priestoroch – Zariadenia s týmto symbolom sú vhodné iba na použitie vo vnútorných priestoroch.



II. trieda – Elektrické predmety II. triedy sú také, ktoré majú dvojité a/alebo zosilnenú izoláciu a nemajú možnosť pripojenia ochranného vodiča. Plášť zariadenia, úplne obklopujúci izolačnou umelou hmotou zariadenie, triedy II môže tvoriť úplne alebo čiastočne dodatočnú alebo zosilnenú izoláciu.



Vaše digitálne rádio nesie označenie CE a spĺňa všetky vyžadované normy CE.



Elektronické zariadenia nepatria do komunálneho odpadu, ale musí byť odborne likvidované podľa smernice 2002/96/EG Európskeho parlamentu a Rady, z 27. januára 2003 o použitých elektrických a elektronických zariadeniach. Prosím odovzdajte toto zariadenie po ukončení jeho používania na likvidáciu pre to určenom verejnom zbernom mieste.

3.2 Primerané použitie

Zariadenie je určené k príjmu rozhlasového vysielania prostredníctvom DAB+, FM a internetu. Hudobné médiá je možné streamovať prostredníctvom sieťového pripojenia Wi-Fi alebo Bluetooth. Zariadenie bolo navrhnuté pre súkromné použitie, nie pre komerčné účely.

3.3 Pre koho je návod určený

Návod na obsluhu je určený všetkým, ktorí sa zaoberajú inštaláciou, prevádzkou, čistením alebo likvidáciou zariadenia.

3.4 Bezpečné zaobchádzanie so zariadením

Prosím dodržiavajte následne uvedené pokyny, aby ste minimalizovali bezpečnostné riziká, zabránili poškodeniu zariadenia, a taktiež priniesli pozitívny príspevok na ochranu prírody.

Pozorne si prosím prečítajte všetky bezpečnostné pokyny a uschovajte si ich na neskoršie otázky. Dodržiavajte všetky varovania a pokyny v tomto Návode na obsluhu a na zadnej strane zariadenia.



VAROVANIE!

Nikdy zariadenia neotvárajte!

Dotyk častí vedúcich elektrické napätie je životu nebezpečný!



VAROVANIE!

Nebezpečenstvo zadusenia!

Balenie a jeho časti nedávajte deťom na hranie. Nebezpečenstvo zadusenia fóliami alebo inými baliacimi materiálmi.



Dodržiavajte všetky nasledujúce pokyny k používaniu zariadenia, aby ste predchádzali poškodeniu zariadenia a osobným poraniam.

- Zariadenia nikdy sami neopravujte. Opravy môže vykonávať iba vyškolený odborný personál. Obráťte sa prosím na naše zákaznicke strediská.
- Zariadenie sa môže používať iba v stanovených podmienkach okolia.
- Nevystavujte zariadenie kvapkajúcej alebo striekajúcej vode. Pokiaľ vnikne voda do zariadenia, odpojte ho od napájacej siete a kontaktujte servisné stredisko.
- Nevystavujte zariadenie zdrojom tepla, ktoré by ho dodatočne prehrievali.

- Pri poškodení zariadenia, zápachu alebo dymu, výrazných poruchách funkcií, poškodeniu plášťa bezodkladne kontaktujte servisné stredisko.
- Zariadenie sa musí prevádzkovať iba s predpísaným napätím. Nepokúšajte sa nikdy prevádzkovať zariadenie s iným napätím.
- Pokiaľ vykazuje zariadenie poškodenie nesmie sa používať.
- Neuádzajte zariadenie do prevádzky v blízkosti vane, sprchy, plaveckého bazénu alebo tečúcej prípadne striekajúcej vody. Je tu nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom a/alebo poškodenie zariadenia.
- Cudzie predmety, napr. ihly, mince, atď. nesmú preniknúť do vnútornej časti zariadenia. Nedotýkajte sa pripájacích kontaktov kovovými predmetmi alebo prstami. Následkom môžu byť skraty.
- Toto zariadenie nie je určené na to, aby bolo obsluhované osobami (vrátane detí) s obmedzenými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo pre nedostatok skúsenosti alebo pre nedostatok vedomostí, iba v prípade, že by boli pod dozorom osoby zaisťujúcej ich bezpečnosť, alebo od nej dostávali inštrukcie ak sa zariadenie používa. Nenechávajte nikdy deti bez dozoru toto zariadenie používať.
- Je zakázané vykonávať prestavby zariadenia.
- CD prehrávač používa neviditeľný laserový lúč. Tento lúč môže zraniť pri chybnnej manipulácii Váš zrak. Nepozerajte sa nikdy do otvoreného priestoru pre CD.



* Toto zariadenie bolo zaradené ako laserové zariadenie triedy 1 (CLASS 1 LASER)

3.2 Primerané použitie

Zariadenie je určené k príjmu rozhlasového vysielania prostredníctvom DAB+, FM a internetu. Hudobné médiá je možné streamovať prostredníctvom sieťového pripojenia Wi-Fi alebo Bluetooth. Zariadenie bolo navrhnuté pre súkromné použitie, nie pre komerčné účely.

3.3 Pre koho je návod určený

Návod na obsluhu je určený všetkým, ktorý sa zaoberajú inštaláciou, prevádzkou, čistením alebo likvidáciou zariadenia.

3.4 Bezpečné zaobchádzanie so zariadením

Prosím dodržiavajte následne uvedené pokyny, aby ste minimalizovali bezpečnostné riziká, zabránili poškodeniu zariadenia, a taktiež priniesli pozitívny príspevok na ochranu prírody.

Pozorne si prosím prečítajte všetky bezpečnostné pokyny a uschovajte si ich na neskoršie otázky. Dodržiavajte všetky varovania a pokyny v tomto Návode na obsluhu a na zadnej strane zariadenia.



VAROVANIE!

Nikdy zariadenia neotvárajte!

Dotyk častí vedúcich elektrické napätie je životu nebezpečný!



VAROVANIE!

Nebezpečenstvo zadusenia!

Balenie a jeho časti nedávajte deťom na hranie. Nebezpečenstvo zadusenia fóliami alebo inými baliacimi materiálmi.



Dodržiavajte všetky nasledujúce pokyny k používaniu zariadenia, aby ste predchádzali poškodeniu zariadenia a osobným poraneniam.

- Zariadenia nikdy sami neopravujte. Opravy môže vykonávať iba vyškolený odborný personál. Obráťte sa prosím na naše zákaznícke strediská.
- Zariadenie sa môže používať iba v stanovených podmienkach okolia.

- Nevystavujte zariadenie kvapkajúcej alebo striekajúcej vode. Pokiaľ vnikne voda do zariadenia, odpojte ho od napájacej siete a kontaktujte servisné stredisko.
- Nevystavujte zariadenie zdrojom tepla, ktoré by ho dodatočne prehrievali.
- Pri poškodení zariadenia, zápachu alebo dymu, výrazných poruchách funkcií, poškodeniu plášte bezodkladne kontaktujte servisné stredisko.
- Zariadenie sa musí prevádzkovať iba s predpísaným napätím. Nepokúšajte sa nikdy prevádzkovať zariadenie s iným napätím.
- Pokiaľ vykazuje zariadenie poškodenie nesmie sa používať.
- Neuádzajte zariadenie do prevádzky v blízkosti vane, sprchy, plaveckého bazénu alebo tečúcej prípadne striekajúcej vody. Je tu nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom a/alebo poškodenie zariadenia.
- Cudzie predmety, napr. ihly, mince, atď. nesmú preniknúť do vnútornej časti zariadenia. Nedotýkajte sa pripájacích kontaktov kovovými predmetmi alebo prstami. Následkom môžu byť skraty.
- Toto zariadenie nie je určené na to, aby bolo obsluhované osobami (vrátane detí) s obmedzenými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo pre nedostatok skúsenosti alebo pre nedostatok vedomostí, iba v prípade, že by boli pod dozorom osoby zaisťujúcej ich bezpečnosť, alebo od nej dostávali inštrukcie ak sa zariadenie používa. Nenechávajte nikdy deti bez dozoru toto zariadenie používať.
- Je zakázané vykonávať prestavby zariadenia.
- CD prehrávač používa neviditeľný laserový lúč. Tento lúč môže zraniť pri chybnnej manipulácii Váš zrak. Nepozerať sa nikdy do otvoreného priestoru pre CD.



* Toto zariadenie bolo zaradené ako laserové zariadenie triedy 1 (CLASS 1 LASER)

4 Pokyny k likvidácii

Obal zariadenia sa skladá výhradne z recyklovateľných materiálov. Tie prosím roztriedte a odnesť do recyklačného zariadenia tzv. „Dual System“. Tento výrobok je označený podľa smernice 2012/19/EU o elektrickom a elektronickom odpade (OEEZ) a po skončení životnosti nemôže byť likvidovaný spoločne s bežným domácim odpadom. Musí byť odovzdaný na zberné miesto pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení.



Túto skutočnosť označuje symbol  na výrobku, v návode na obsluhu alebo na obale.

Použitý materiál je možné znovu použiť v súlade s ich označením. Recykláciou, spätným získavaním materiálov alebo inými druhmi recyklácie starých zariadení významne prispievate k ochrane nášho životného prostredia.



O lokalite zberného dvora a informácií týkajúcich sa likvidácie odpadu sa informujte na miestnych úradoch. Dbajte na to, aby batérie/dobíjacie batérie a elektronický odpad neboli likvidované spoločne s domovým odpadom, ale boli poriadne zlikvidované (odovzdané špecializovaným predajcom, nebezpečný odpad).



Dôležité pokyny pre likvidáciu batérii/dobíjajúcich batérii: Batérie/dobíjacie batérie môžu obsahovať toxické látky, ktoré sú nebezpečné pre zdravie a životné prostredie.

Batérie/dobíjacie batérie podliehajú európskej smernici 2013/56/EU. Nemôžu byť likvidované v bežnom domacom odpade, ale musia byť vybraté a zlikvidované oddelene od prístroja.

Radi by sme vás upozornili, že ste zodpovedný za vymazanie všetkých osobných údajov uložených v zariadení pred jeho likvidáciou.

5 Právne pokyny



Týmto firma TechniSat vyhlasuje, že zariadenie typu DIGITRADIO 602 zodpovedá smernici 2014/53/EÚ. Úplný text EÚ Prehlásenia o konformite je k dispozícii na nasledujúcich internetových adresách: www.technisat.de.



Firma TechniSat nie je zodpovedná za poškodenie zariadenia vplyvom vonkajších pôsobení, opotrebovaním alebo neprimeraným zaobchádzaním, nekvalifikovanými opravami, modifikáciami alebo nehodami.



Zmeny a tlačové chyby sú vyhradené. Stav 6/20.

Odpisy a kopírovanie je možné iba s povolením vydavateľa. Aktuálnu verziu Návodu na obsluhu získate vo formáte PDF v sekcii sťahovanie na domovskej stránke TechniSat: www.technisat.de



TechniSat a DIGITRADIO 602 sú ochranné značky:

TechniSat Digital GmbH

TechniPark
Julius-Saxler-Straße 3
D-54550 Daun/Eifel
www.technisat.de

Mena uvádzaných firiem, inštitúcií alebo značiek sú ochranné známky príslušných vlastníkov.

Software Spotify podlieha licenciám tretích strán, ktoré nájdete tu:

<https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>



V nižšie uvedených štátoch sa môže prevádzkovať zariadenie v pásme 5 GHz WLAN iba v uzatvorených priestoroch.

BE	CY	FI	FR	HU	LV	LI
LU	NL	ES	SE	UK	CH	DE

5. 1 Servisní pokyny



Toto zariadenie je odskúšané na kvalitu a zaopatrené zákonnou zárukou, ktorá trvá 24 mesiacov odo dňa predaja. Prosím uschovajte si bloček ako dôkaz nákupu. Pri uplatňovaní záruky sa obráťte na obchodníka, od ktorého ste si zariadenie zakúpili.



Poznámka!

Pre otázky a informácie, pokiaľ na tomto zariadení dôjde k problému, je Vám k dispozícii naša technická horúca linka.

Po. – Pia. 8:00 – 18:00

Tel. 03925/9200 1800.



Požiadavky na opravu môžete taktiež uplatňovať priamo online na: www.technisat.de/reparatur

Pre prípadné potrebné zaslanie zariadenia použite výhradne nasledujúcu adresu.

TechniSat Digital GmbH

Service-Center

Nordstr. 4a

39418 Staßfurt



6 Umiestnenie zariadenia

- > Zariadenie umiestnite na pevný, bezpečný a vodorovný povrch. Dbajte na to, aby bol priestor dobre vetraný.



Poznámky:

- Zariadenie neumiestňujte na mäkké povrchy, ako sú koberce a deky, ani do blízkosti záclon a závesov na stenách. Tie by mohli zavadzať vetracím otvorom. V dôsledku toho by mohlo dôjsť k prerušeniu potrebného prúdenia vzduchu. To by mohlo viesť k požiaru zariadenia.
- Upozorňujeme, že nožičky zariadenia by v určitých situáciách mohli zanechať farebné stopy na niektorých typoch povrchov nábytku. Medzi nábytok a zariadenie umiestnite ochrannú vrstvu.
- Zariadenie DIGITRADIO 602 uschovávajte mimo dosah zariadení, ktoré vytvárajú intenzívne magnetické pole. V opačnom prípade môže dôjsť k rušeniu príjmu.
- Neukladajte na zariadenie žiadne ťažké predmety.
- Pri zdvíhaní držte zariadenie DIGITRADIO 602 len po stranách. Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli spodnej časti subwoofera alebo ju nepoškodili.

7 Popis DIGITRADIO 602

7.1 Obsah balenia

Prosím overte si pred uvedením do prevádzky, či je obsah balenia kompletný:

1x DIGITRADIO 602

1x diaľkové ovládanie + batérie

1x napájací adaptér

7.2 Špeciálne vlastnosti DIGITRADIO 602

DIGITRADIO 602 sa skladá z rozhlasového prijímača DAB+/FM/Internet, ktorý má nasledujúce funkcie:

- Môžete si uložiť až 12 obľúbených staníc naraz.
- Rádio môže prijímať nasledujúce frekvencie: FM 87,5-108 MHz (analogové) a DAB+ 174,9-239,2 MHz (digitálna anténa).
- Internetové rádio prostredníctvom WIFI pripojenia.
- MP3 CD prehrávač.
- Spotify Connect.
- Prehrávanie hudby prostredníctvom pripojenia Bluetooth.
- Bezdrôtové napájanie externých zariadení
- Prevádzka s aplikáciou TechniSat CONNECT alebo prostredníctvom zariadení Amazon Echo.

7.3 Príprava rádia na prevádzku

7.3.1 Nastavenie teleskopickej antény

Počet a kvalita prijímaných vysielateľov závisí od podmienok príjmu v danom prostredí. S anténou môžete dosiahnuť vynikajúci príjem.

> Nasmerujte **anténu (12)** a roztiahnite ju do dĺžky.



Dôležité je správne nasmerovanie antény hlavne v okrajových oblastiach príjmu DAB+. Na internete môžete na: <http://www.digitalradiodab.cz/> rýchlo nájsť polohu najbližších vysielacích stožiarov.



Spustíte prvé vyhľadávanie pri okne v smere vysielacieho stožiaru. Pri zlom počasí môže byť príjem DAB+ vysielania len čiastočne možný.



Nedotýkajte sa antény pri reprodukcii vysielateľa. Toto môže viesť k nepriaznivému ovplyvneniu príjmu a k prerušovaniu zvuku.

7.3.2 Pripojenie k elektrickému napájaniu



VAROVANIE!

Sieťovej zástrčky sa nedotýkajte mokrými rukami, nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!



POZOR!

Položte napájací kábel tak, aby oň nikto nemohol zakopnúť.

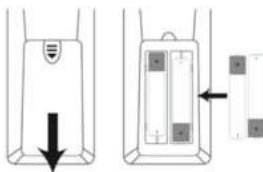


Poznámky

- Pred použitím (zasunutím sieťovej zástrčky do zásuvky) sa uistite, že prevádzkové napätie zodpovedá miestnemu napätiu v sieti.
- Použite vhodnú, ľahko prístupnú elektrickú zásuvku a vyhnite sa použitiu viacerých zásuviek!
- V prípade poruchy alebo zistení dymu alebo zápachu z krytu, okamžite vytiahnite zástrčku zo zásuvky!
- Ak nebudete zariadenie dlhší čas používať, vytiahnite zástrčku zo zásuvky, napr. pred odjazdom na ďalšou cestu.
- Zasuňte zástrčku jednosmerného prúdu napájacej jednotky do zásuvky označenej **DC IN (24)** na zadnej strane zariadenia DIGITRADIO 602.
- Až potom zasuňte zástrčku do elektrickej zásuvky.

7.3.3 Vloženie batérií do diaľkového ovládača

- > Otvorte oddiel pre batérie na zadnej stene diaľkového ovládača tým, že ho posuniete v smere šípky.
- > Vložte batérie (2x AAA 1,5 V), do miesta pre batérie a dbajte na správnu polaritu. Polarita je vyznačená.



- > Znovu pozorne zatvorte veko priehradky na batérie a uistite sa, že poistné jazýčky veka zapadli do krytu.



Poznámky

- Na prevádzku diaľkového ovládača potrebujete alkalické batérie typu micro, 1,5 V, AAA. Dávajte pri vkladaní pozor na správnu polaritu.
- Slabé batérie vymeňte včas.
- Vytečené batérie môžu spôsobiť poškodenie diaľkového ovládača.
- Keď nebude zariadenie dlhodobo používané, vyberte z neho batérie.
- Dôležité upozornenie pre likvidáciu:
Batérie môžu obsahovať jedovaté látky, ktoré poškodzujú životné prostredie. Likvidujte preto batérie bezpodmienečne zodpovedajúc platným zákonným ustanoveniam. Nezhadzujte batérie nikdy do bežného komunálneho odpadu.

7.4 Všeobecné funkcie zariadenia

Nastavenie a ovládanie funkcií je možné vykonávať ako pomocou tlačidiel na zariadení, tak pomocou diaľkového ovládača. Popis ovládania v tomto návode na obsluhu sa vzťahuje na tlačidlá na diaľkovom ovládači.

7.4.1 Zapnutie zariadenia

- > Stlačením tlačidla  **Zapnuté/Standby** (2) na zariadení alebo na diaľkovom ovládači (1) DIGITRADIO 602 zapnete.



Po prvom zapnutí môžete spustiť asistenta nastavenia (položka 18.7). Tu môžete nastaviť dátum a čas buď cez DAB/FM, internet alebo bez aktualizácie (manuálne). Potom sa pokúsi pripojiť k sieti WiFi. Ak to chcete vykonať, vyberte príslušnú sieť WLAN a v prípade potreby zadajte heslo WLAN pomocou diaľkového ovládača.

7.4.2 Vypnutie zariadenia

- > Stlačením tlačidla Zapnuté/Standby (2) na zariadení alebo On/Standby (1) na diaľkovom ovládači môžete zariadenie zapnúť alebo prepnúť do pohotovostného režimu. Na displeji sa zobrazí dátum a čas.

7.4.3 Ovládanie rádia pomocou diaľkového ovládača

Pomocou infračerveného diaľkového ovládača môžete ovládať najdôležitejšie funkcie zariadenia z pohodlia kresla. Pri ovládaní zariadenia pomocou diaľkového ovládača berte do úvahy nasledujúce body:

Alternatívne:

- > Diaľkový ovládač nasmerujte na prednú časť zariadenia.
- > Musí byť zaistený vizuálny kontakt medzi vysielateľom a prijímačom.
- > Ak sa zníži dosah diaľkového ovládača, vymeňte batérie.



Maximálny dosah je približne 5 metrov od prednej časti zariadenia.

7.4.4 Nastavenie hlasitosti

- > Hlasitosť nastavíte tlačidlami VOL +/- (15) na diaľkovom ovládači alebo otáčaním otočného tlačidla VOLUME/ (2) na zariadení.

7.4.5 Aktivácia funkcie MUTE - úplne vypnutie zvuku

- > Pre okamžité stíšenie stlačte tlačidlo MUTE (4) na zariadení alebo MUTE (13) na diaľkovom ovládači.
- > Ďalším stlačením tlačidla MUTE hlasitosť opäť zapnete.



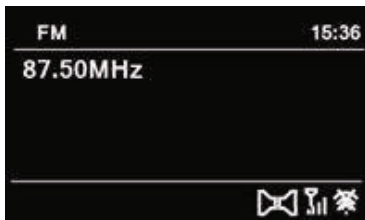
Tento režim bude na stavovom riadku označený príslušnou ikonou.

7.4.6 Zobrazenie informácií na displeji

- > Opakovaným stlačením tlačidla INFO (11) na zariadení alebo INFO (16) na diaľkovom ovládači počas prehrávania, je možné zobraziť a prechádzať určité doplnkové informácie.

7.4.7 Displej

Aktuálny zdroj
Názov stanice, skladba, interpret
ďalšie informácie



Čas

Stavový riadok zobrazujúci silu prijímu WiFi a DAB+/FM, aktívny budík, stereo/mono atď.



Zobrazené údaje sa môžu líšiť v závislosti na zvolenej funkcii/zdroji. Pokyny na displeji berte na vedomie.

- > Ďalšie informácie zobrazované na displeji, ako je názov, interpret alebo frekvencia stanice, je možné nastaviť a prechádzať v závislosti na zdrojmi/stanicami pomocou tlačidla INFO.

8 Ovládanie menu

Pohyb v menu sa vykonáva hlavne pomocou tlačidiel **MENU**, **▲/▼** / **◀/▶** a **OK** na diaľkovom ovládači.

MENU je rozdelené na príslušnú **podponuku** pre aktuálne vybraný zdroj, **hlavnú ponuku**.

Ak sa chcete pohybovať v podponukách, označte príslušnú položku pomocou tlačidiel so šípkami **▲/▼** a vyvolajte/aktivujte ju tlačidlom **OK** alebo alternatívne tlačidlom **▶**.

„**“ Označí aktuálny výber.

Stlačením tlačidla **BACK** alebo **◀** sa vrátite o jeden krok späť.



Zatvorenie ponuky: Stlačte niekoľkokrát tlačidlo BACK alebo MENU alebo počkajte približne 15 sekúnd.

8.1 Hlavné MENU

Hlavné MENU vás zavedie ku všetkým funkciám a nastaveniam DIGITRADIO 602.

- > Stlačením do menu(ponuky) vstúpite stlačením MENU. Ak sa práve nachádzate v niektorom zdroji prehrávania a stlačíte MENU, ukáže sa vám podponuka pre tento zdroj. Ak chcete vstúpiť do hlavnej ponuky, v otvorenej podponuke vyberte pomocou tlačidla **▲/▼** možnosť > Hlavné MENU a stlačíte tlačidlo OK.

Výber zdroja prehrávania

- > Stlačte niekoľkokrát tlačidlo MODE, kým sa na displeji nezobrazí požadovaný zdroj.

Alternatívne:

- > Stlačte tlačidlo MENU.
- > Pomocou tlačidiel **▲** alebo **▼** vyberte položku [hlavné menu/main menu] a výber potvrdíte tlačidlom OK.
- > Pomocou tlačidiel **▲** alebo **▼** vyberte požadovaný zdroj a potvrdíte výber tlačidlom OK.

9 Internetové rádio a podcasty

DIGITRADIO 602 je vybavené prijímačom internetových rádii. Pre príjem internetových rozhlasových staníc/vysielaní/podcastov potrebujete WiFi router s prístupom k internetu.

- > Opakovane stlačte tlačidlo MODE, kým sa na displeji nezobrazí [Internet Radio] alebo [Podcast].

Alternatívne:

- > Stlačte tlačidlo **MENU** a potom vyberte možnosť [Hlavná ponuka > Internetové rádia [Main menu > Internet radio] alebo [Podcast].
-  Ak spúšťate internetové rádio prvýkrát bez nakonfigurovaného pripojenia k WiFi, musíte najskôr toto pripojenie nastaviť. Viac informácií nájdete v časti „20.3 Nastavenie internetu“.
-  Sprievodca sieťou zobrazí všetky stanice WiFi v dosahu. Pomocou tlačidiel ▲/▼ a **OK** vyberte sieť WiFi, ko ktorej sa chcete pripojiť a pomocou zobrazenej klávesnice zadajte heslo. Potom vyberte **OK** a stlačte tlačidlo **OK**. Ak je zadané heslo správne, je teraz nadviazané pripojenie k sieti. V stavovom riadku displeja zobrazí táto ikona .
-  Ak chcete zadanie zrušiť, vyberte **CANCEL** a stlačte tlačidlo **OK**. Ak sa pomýlite, môžete posledné zadané písmeno vymazať stlačením tlačidla **BKSP**.

9.1 Naposledy počúvané

- > Výberom [**MENU > Naposledy počúvané**] zobrazíte zoznam naposledy prehrávaných staníc.
- > Pomocou tlačidiel ▲/▼ vyberte stanicu a prehrať ju pomocou **OK**.

9.2 Zoznam staníc

- > Stlačte tlačidlo **MENU** a vyberte možnosť [**Zoznam staníc/Station List**] alebo stlačte tlačidlo **OK**.
-  V časti Zoznam staníc sa zobrazia všetky internetové rozhlasové stanice, rozdelené podľa rôznych kategórií.
- > Vyberte stanicu podľa kategórie/krajiny/žánru (category/country/genre) a stlačte tlačidlo **OK**.
-  Ak chcete pridať stanicu medzi obľúbené, stlačte a podržte tlačidlo **OK** počas prehrávania, kým sa nezobrazí „Obľúbená pridaná“. Prípadne stlačte a podržte jedno z číselných tlačidiel 1...12 pre uloženie stanice pod jedno z číselných tlačidiel. Ak chcete získať ďalšie informácie o aktuálne prehrávanej stanici, stlačte tlačidlo **INFO** (položka 7.4.6).

9.3 Pridanie internetových staníc do zoznamu obľúbených

Do pamäti obľúbených staníc je možné uložiť až 20 staníc. Uložené stanice zostanú zachované aj v prípade výpadku prúdu.

- > Nastavte požadovanú stanicu.

- > Stlačte jedno z číselných tlačidiel 0 - 9 na diaľkovom ovládači a podržte ich stlačené, kým sa na displeji nezobrazí **[uložené/saved]**.
- > Uloženie ďalších staníc: Postup opakujte.

Prípadne:

- > Stlačte a podržte tlačidlo **FAV** a pomocou tlačidiel **▲/▼** vyberte pozíciu 1 - 20 a stlačte tlačidlo **OK**.

9.4 Prístup k uloženým staniciam

- > Krátko stlačte požadované číselné tlačidlo 0 - 9. Ak nie je na tomto mieste uložená žiadna stanica, zobrazí sa správa **[Pamäťový slot prázdny/Memory slot empty]**.

Alternatívne:

- > Krátko stlačte tlačidlo **FAV** a pomocou tlačidiel **▲/▼** vyberte obľúbenú stanicu na pozíciu 1 - 20 a stlačte tlačidlo **OK**.

9.5 Vymazanie uloženej stanice

- > Jednoducho na požadovanú pozíciu uložte inú stanicu.

10 Spotify Connect

- > Stlačte tlačidlo **MODE** toľkokrát, kým sa na displeji nezobrazí [Spotify Connect].
- > Použite svoj chytrý telefón, tablet alebo počítač ako diaľkové ovládanie Spotify. Ďalšie informácie nájdete na adrese [spotify.com/connect](https://developer.spotify.com/legal/third-party-licenses/#embedded-sdk-thirdparty-licenses).



Na softvér Spotify sa vzťahujú licenčné ustanovenia tretích strán, ktoré nájdete tu: <https://developer.spotify.com/legal/third-party-licenses/#embedded-sdk-thirdparty-licenses>

11 Prehrávanie hudby (USB média)

TECHNIRADIO 602 môžete využiť pre prehrávanie audio súborov z pamäťového zdroja USB. To vyžaduje, aby bol USB flashdisk pripojený k portu USB (1).

- > Opakovane stlačte tlačidlo **MODE**, kým sa na displeji nezobrazí [USB].

Alternatívne:

- > Stlačte tlačidlo **MENU** a potom vyberte možnosť [Main Menu > USB].
- > Prehrávanie hudby je možné ovládať tlačidlami prehrávania play/pause (2), stop (16) a track skip (3, 15). Ďalšie funkcie, ako je náhodné prehrávanie, opakovanie stopy/zložky alebo programovanie prehrávania, nájdete v kapitole "15 Prehrávanie audio/MP3 CD".

12 Digitálne rádio DAB+

12.1 Čo je DAB+

DAB+ je nový digitálny formát, pomocou ktorého môžete počúvať kryštálovo čistý zvuk bez šumu. Inak, ako pri bežných analógových vysielateľoch, vysiela DAB+ väčšie množstvo vysielateľov na tej istej frekvencii. Ďalšie informácie získate napr. na <https://digital.rozhlas.cz/> alebo <http://www.digitalradiodab.cz>

12.2 DAB+ (Digital Radio) - príjem

- > Stláčajte tlačidlo **MODE**, pokým sa nezobrazí na displeji **[DAB]**.

Prípadne:

- > Stlačte tlačidlo **MENU** a vyberte možnosť **[Hlavní menu > DAB+]**.



Pokiaľ je DAB+ spustený prvýkrát, vykoná sa kompletne vyhľadávanie. Potom sa zobrazí zoznam staníc (pozri kapitola 7.3.1).

12.3 Úplné vyhľadávanie

Automatické skenovanie prehľadáva všetky kanály DAB+ v pásme III a vyhľadáva tak všetky stanice dostupné v oblasti príjmu.



Po ukončení vyhľadávania bude reprodukován prvý vysielateľ v abecednom poradí.

- > Stlačením tlačidla **SCAN** vykonajte úplne skenovanie. Na displeji sa zobrazí „Search“. Skenovanie sa spustí a na displeji sa zobrazí ukazovateľ priebehu. Potom sa zobrazí zoznam staníc.
- > Po ukončení stlačte tlačidlá **▲** alebo **▼** a **OK** pre výber stanice.

Alternatívne:

- > Otvorte **MENU** a pomocou tlačidiel **▲** alebo **▼** vyberte **[Úplné vyhľadávanie/Full Scan]** a stlačte tlačidlo **ENTER**.



Ak sa nenájde žiadna stanica, skontrolujte teleskopickú anténu a zmeňte prípadne umiestnenie (bod 7.3.1).

12.3.1 Manuálne skenovanie

Ak chcete spustiť manuálne skenovanie konkrétnej stanice, postupujte nasledujúcim spôsobom:

- > Zvoľte **[Menu] > [Nastaviť manuálne/Set Manually]** a stlačte tlačidlo **OK**.
- > Pomocou tlačidiel **▲** alebo **▼** vyberte frekvenciu stanice a stlačte tlačidlo **OK**.



Ak sú na vybratej frekvencii vysielané stanice, bude táto frekvencia zobrazená na displeji (Pozri kapitola 12.8). Ak tieto stanice nie sú aktuálne uložené v zozname staníc, budú tam teraz uložené .

12.4 Výber stanice

- > Nájdené stanice môžete vyhľadať stlačením tlačidla ▲ alebo ▼
- > Pre výber stanice stlačte tlačidlo OK.
- > Prípadne môžete stlačiť tlačidlo **MENU** a pomocou tlačidla ▲ alebo ▼ vybrať **[Zoznam staníc/Station list]**.

12.5 Uloženie DAB+ staníc do zoznamu obľúbených

Do pamäte obľúbených staníc je možné uložiť až 12 staníc. Uložené stanice sa zachovávajú aj v prípade výpadku prúdu.

- > Nastavte požadovanú stanicu.
- > Stlačte jedno z číselných tlačidiel 0 - 12 a podržte ich stlačené, kým sa na displeji nezobrazí [uložené/saved].
- > Uloženie ďalších staníc: Postup opakujte.

Prípadne:

- > Podržte stlačené tlačidlo **PRESET**, pomocou tlačidiel **OK/SNOOZE** vyberte obľúbené miesto v pamäti a stlačte ovládač OK/SNOOZE.

12.6 Výber uložených staníc

- > Krátko stlačte požadované číselné tlačidlo 0 - 12. Ak v zvolenom programovom slotu nie je uložená žiadna stanica, zobrazí sa správa [Nie je k dispozícii].

Alternatívne:

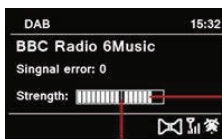
- > Stlačte tlačidlo **PRESET** na zariadení, pomocou otočného ovládača **OK/SNOOZE** vyberte obľúbené miesto v pamäti a stlačte otočný ovládač OK/SNOOZE.

12.7 Vymazanie uloženej stanice

- > Jednoducho na požadovanú pozíciu uložte inú stanicu.

12.8 Sila signálu

- > Niekoľkokrát stlačte tlačidlo **INFO**. Zobrazí sa sila signálu.
- > Modulačný pruh zobrazuje aktuálnu úroveň.



Intenzita signálu

Minimálna intenzita signálu

-  Stanica s intenzitou signálu nižšou ako požadovaná minimálna intenzita signálu nevysielaajú dostatočne silný signál. V prípade potreby nastavte anténu podľa popisu v časti 7.3.1.
-  Niekoľkonásobným stlačením tlačidla **INFO** je možné zobrazíť rôzne informácie, ako je typ stanice, názov multiplexu, frekvencie, chyba signálu, rýchlosť, dátový tok, formát stanice a dátum.

12.9 Dynamic Label Plus

Ak to poskytovateľ programu podporuje, umožňuje služba Dynamic Label Plus tiež zobrazíť, napríklad názov aktuálneho programu alebo skladbu a interpreta.

12.10 Prispôsobenie hlasitosti (DRC)

V menu **Prispôsobenie hlasitosti** sa nastaví kompresný pomer, ktorý vyrovnáva dynamické výkyvy a tým prichádzajúce variácie hlasitosti.

- > Stlačte tlačidlo **MENU** a zvolte tlačidlami **▲ / ▼** položku > [**Prispôsobenie hlasitosti/Volume Adjustment**].
- > Stlačte tlačidlo **ENTER**.
 - DRC vysoké-** Vysoká kompresia
 - DRC nízke-** Nižšia kompresia
 - DRC vyp.-** Kompresia vypnutá
- > Potvrďte nastavenie stlačením tlačidla **OK**.

12.11 Odstránenie neaktívnych staníc

- > Stlačte tlačidlo **MENU** a tlačidlami **▲ / ▼** vyberte položku > [**Vymazať neaktívne stanice/Delete inactive stations**].
- > Stlačte tlačidlo **OK**.

Nasleduje otázka [**Smazať/Delete**], či sa majú neaktívne stanice naozaj vymazať.

- > Pomocou tlačidiel **▲ / ▼** položku [**Áno/Yes**] a potvrďte voľbu stlačením tlačidla **ENTER**.

12.12 Triedenie staníc

> Stlačte tlačidlo **MENU** a potom alebo vyberte > **[Poradie staníc/Station order]**.

> Pomocou ▲ / ▼ zvolte spôsob radenia a potvrdte výber pomocou **OK**.



Teraz si môžete vybrať medzi: Alphanumeric/Abecední a Provider/Poskytovateľ.

13 FM režim

13.1 Zapnutie FM režimu

> Stlačte niekoľkokrát tlačidlo **MODE**, kým sa na displeji nezobrazí **[FM-Radio]**.

Alternatívne:

> Stlačte tlačidlo **MENU** a potom vyberte možnosť **[Hlavné menu > FM]**.



Pri prvom zapnutí sa nastaví frekvencia 87,50 MHz.



Ak ste už mali nastavili alebo uložili stanicu, rádio prehrá naposledy nastavenú stanicu.



V prípade staníc s podporou RDS sa zobrazí názov stanice. Pre zlepšenie príjmu nastavte anténu.

13.2 FM (VKV) príjem s informáciami RDS

RDS je spôsob vysielania doplnkových informácií prostredníctvom staníc FM. Vysielacej stanice s RDS môžu napríklad vyslať názov svojej stanice alebo typ programu. Tie sa zobrazia na displeji.

> Zariadenie môže zobrazovať nasledujúce informácie RDS:

RT (Rádíotext), **PS** (názov stanice), **PTY** (Typ programu).

13.3 Manuálne vyhľadávanie staníc

> V režime FM stlačte tlačidlo ▲ alebo ▼ a nastavte požadovanú stanicu. Na displeji sa zobrazí frekvencia v krokoch po 0,05 MHz.

13.4 Automatické vyhľadávanie staníc

> Stlačením tlačidla **SCAN** spustíte automatické skenovanie. Frekvencia stanice je zobrazená na displeji smerom nahor

alebo,

V režime FM podržte stlačené tlačidlo ▲ alebo ▼ na 2 sekundy, aby sa automaticky vyhľadala ďalšia stanica s dostatočne silným signálom.



Ak je nájdená FM stanica s dostatočne silným signálom, skenovanie sa zastaví a stanica sa prehrá. Ak je prijímaná stanica RDS, zobrazí sa názov stanice a prípadne aj text rádia.



Ak chcete naladiť aj slabšie stanice, použite funkciu manuálnej voľby stanice.



V ponuke Menu > Nastavenie skenovania (Menu > Scan settings) môžete nastaviť, či má skenovanie vyhľadávať len silné stanice (Strong stations only). Za týmto účelom stlačte tlačidlo MENU a > Nastavenie skenovania > [Áno] (Scan settings > [Yes].). Výber potvrdte tlačidlom OK. Pri nastavení [NO] sa skenovanie automaticky zastaví pri každej stanici. Pri týchto staniciach však môže dochádzať k rušeniu.

13.5 Nastavenie MONO / STEREO

- > Stlačte tlačidlo **MENU** a pomocou tlačidla **▲** alebo **▼** vyberte možnosť > [**Nastavenie zvuku/Audio setting**].
- > Zvoľte [**YES**] pre prehrávanie monofónneho zvuku len pri slabom prijíme FM alebo [**NO**] pre prehrávanie stereofónneho zvuku (len za dobrých príjmových podmienok).
- > Potvrďte stlačením tlačidla **OK**.

13.6 Uloženie FM staníc do zoznamu obľúbených

Do pamäti obľúbených staníc je možné uložiť až 12 staníc. Uložené stanice sa zachovávajú aj v prípade výpadku prúdu.

- > Vyberte požadovanú stanicu.
- > Stlačte jedno z číselných tlačidiel 0 - 12 a podržte ich stlačené, kým sa na displeji nezobrazí [**uložené/saved**].
- > Uloženie ďalších staníc: Postup opakujte.

Prípadne:

- > Stlačte a podržte tlačidlo **PRESET** na zariadení, pomocou ovládača **OK/SNOOZE** vyberte obľúbené miesto v pamäti a stlačte ovládač **OK/SNOOZE**.

13.7 Výber uloženej stanice

- > Stlačte požadované číselné tlačidlo 1 ... 12. Ak ste neuložili stanicu do vybraného obľúbeného pamäťového miesta, zobrazí sa [**Nie je k dipozícii**].

Alternatívne:

- > Stlačte tlačidlo **PRESET** na zariadení, pomocou otočného ovládača **OK/SNOOZE** vyberte obľúbené miesto v pamäti a stlačte otočný ovládač **OK/SNOOZE**.

13.8 Vymazanie uloženej stanice

- > Na príslušné miesto uložte novú stanicu.

14 Bluetooth

14.1 Aktivácia režimu Bluetooth

- > Opakovane stlačte tlačidlo **MODE**, kým sa na displeji nezobrazí **[Bluetooth Audio]**.

Alternatívne:

- > Stlačte tlačidlo MENU a potom vyberte možnosť **[Hlavné menu/Main Menu > Bluetooth]**.



V stavovom riadku na displeji bliká symbol **[BT]**, ktorý označuje režim párovania.



Ak už bolo DIGITRADIO 602 spárované s iným zariadením, ktoré je v dosahu, dôjde k automatickému nadviazaniu spojenia.

14.2 Párovanie

- > Aktivujte Bluetooth na svojom hudobnom prehrávači, napr. chytrým telefóne alebo tablete.



Ak aktivujete Bluetooth na hudobnom prehrávači, preštudujte si príslušný návod na obsluhu zariadenia, ktoré chcete spárovať s DIGITRADIO 602.



Upozorňujeme, že k zariadeniu DIGITRADIO 602 môže byť v jednom okamžiku pripojené len 1 zariadenie.



Dbajte na to, aby ste neprekročili maximálny dosah Bluetooth 10 metrov, aby bola zaručená vynikajúca kvalita prehrávania.

- > Vyberte zoznam zariadení Bluetooth nájdených v hudobnom prehrávači.
- > V zoznamu vyhľadajte položku **DIGITRADIO 602** a vyberte ju. Ak výber vyžaduje zadanie kódu PIN, zadajte „0000“ (4 x nula).
- > Ak je párovanie úspešné, symbol **[BT]** na displeji DIGITRADIO prestane blikáť.

14.3 Prehrávanie hudby

- > Vyberte hudobnú skladbu v hudobnom prehrávači a prehrajte ju.
- > Zvuk je teraz prehrávaný prostredníctvom DIGITRADIO 602.



Pomocí tlačidiel Play na diaľkovom ovládači DIGITRADIO môžete ovládať prehrávanie na hudobnom prehrávači (len pri kompatibilnom zariadení).



Ak chcete spárovať nové zariadenie s DIGITRADIO 602, musíte najskôr odpojiť staré zariadenie. Môžete to spustiť na externom zariadení alebo vybrať MENU > [Nastaviť Bluetooth] na DIGITRADIO 602. DIGITRADIO 602 je teraz opäť v režime prepojenia.

15 Prehrávanie audia z CD MP3

15.1 Všeobecné informácie o CD MP3

Zariadenie je určené pre hudobné CD, ktorá sa prehrávajú so zvukovými dátami (CD-DA alebo MP3 pre CD-R a CD-RW). Formáty MP3 musia byť generované pomocou normy ISO 9660 Level 1, alebo Level 2. CD disky s viacerými reláciami nie je možné čítať. V režime MP3 sú pojmy „Folder“ = Album a „Track“ kritické. „Album“ zodpovedá zložke v počítači a „Track“ súboru v počítači alebo stope CD-DA. Zariadenie radí albumy alebo stopy abecedne podľa názvu. Ak dávate prednosť inému poradiu, zmeňte názov stopy alebo albumu a pred názov umiestnite číslo. Pri vypaľovaní CD-R a CD-RW diskov so zvukovými dátami môžu nastať rôzne problémy ktoré môžu občas ohroziť plynulé prehrávanie. Príčinami sú chybné nastavenia softvéru alebo hardvéru alebo použitý prázdny disk. Ak by k takým chybám došlo, mali by ste sa obrátiť na výrobcu vypaľovacieho softvéru pre CD/vypaľovačku alebo vyhľadať príslušné informácie, napr. na internete.

-  Ak vytvárate zvukové disky CD, dodržiavajte zákonné požiadavky autorských práv tretích strán a neporušujte ich.
-  Zariadenie dokáže prehrávať CD s dátami vo formáte MP3 a normálne audio CD (.wav). Pri prevode zvukových súborov nepoužívajte iné prípony súborov, napríklad *.doc, *.txt, *.pdf atď.
-  Vzhľadom k rozmanitosti rôznych softvérov pre kódovanie nie je možné zaručiť, že každý MP3 súbor bude možné bez problémov prehrať.
-  Ak sa vyskytnú chybné stopy/súbory, bude prehrávanie pokračovať ďalšou stopou/súborom.
-  Je lepšie vypaľovať disk CD nízkou rýchlosťou a vytvoriť disk CD s jednou reláciou.

15.2 Disky, ktoré môžete použiť

CD prehrávač je kompatibilný s médiami CD, CD-R/RW a MP3 CD.

-  Ak zariadenie prenášate, vyberte disk z jednotky. Tak zabránite poškodeniu prehrávača CD a disku.
-  Kvalita prehrávania s diskmi CD MP3 závisí na nastavení prenosovej rýchlosti a na tom, aký vypaľovací softvér bol použitý.

15.3 Prehrávanie CD

- > Prepnite sa stláčaniami tlačidla **MODE** do režimu Prehrávač CD.
- > Na displeji sa zobrazí **[CD]**.
- > Opatrne zasunúť disk CD do slotu CD potlačenou stranou nahor, kým sa disk CD automaticky nezatahne.
- > Dáta na CD sa budú načítavať a kontrolovať. Na displeji sa zobrazí **[Načítanie/Loading]**.
-  S ovládaním počkajte, kým sa obsah CD kompletne načíta, aby sa zaistilo, že boli prečítané všetky potrebné informácie z CD. Obzvlášť pri CD-MP3 môže tento proces zaberať nejaký čas.
-  Pri vkladaní/vyberaní CD uchopiť len za okraj.
- > Stlačením tlačidla **Prehrávanie/Pauza**  môžete reprodukciu prerušiť (na displeji bliká čas prehrávania), prípadne v nej novým stlačením pokračovať.
- > Tlačidlom **STOP**  ukončíte reprodukciu. Na displeji sa zobrazí úhrnný čas titulov.
-  Pred vybratím CD disku z mechaniky, vždy ukončíte reprodukciu a CD disk nevyťahujte, ak sa prehráva nejaké audio.
-  Ak nasleduje ďalšia reprodukcia, prepína DIGITRADIO 602 po cca 15 minútach do Standby.
- > Ak chcete CD disk vysunúť, stlačte tlačidlo **Eject** na prednom paneli.

15.4 Výber skladby

- > Pomocou tlačidiel **Predchádzajúci titul**  alebo **Nasledujúci titul**  preskočíte vždy k ďalšiemu prípadne predchádzajúcemu titulu.
-  Displej ukazuje pri MP3 CD vždy číslo prehrávaného adresára **[F]** a titulu **[T]**.
- > Ak sa MP3 CD nachádza viac adresárov/albumov, môžu sa tituly voliť len jeden po druhom. Aby ste niektorý z adresárov cielene zvolili, použite tlačidlá **F+** a **F-**.

15.5 Rýchle vyhľadávanie

Môžete počas prehrávania titulu vykonávať rýchle vyhľadávanie vpred alebo vzad, aby ste našli určité miesto.

- > Držte stlačené tlačidlá **Predchádzajúci titul**  alebo **Nasledujúci titul** , aby ste vykonali rýchle prevíjanie vpred alebo vzad vo vnútri titulu počas stlačeného tlačidla.

15.6 Funkcia opakovania

Môžete si zvoliť, či chcete opakovať jeden titul, celý adresár / album (len pri diskoch MP3-CD) alebo všetky skladby na CD.

- > Tu stlačte viackrát tlačidlo **Opakovania**.  Zvolený režim sa zobrazí na displeji (Opakovať skladbu, Opakovať album, Opakovať všetko, Náhodné prehrávanie).
- > Ak chcete funkciu opäť vypnúť, stlačte tlačidlo **Opakovať** toľkokrát, kým sa ikona neprestane zobrazovať.
- > Stlačením tlačidla **Náhodné prehrávanie/Shuffle** prehráte skladby v náhodnom poradí.

16 Audio vstup

Prostredníctvom reproduktora DIGITRADIO 602 môžete prehrávať zvuk z externého zariadenia.

- > Pripojte externé zariadenie k stereofónnemu konektoru **AUX-IN** 3,5 mm (23) na zadnej strane.
- > Pomocou tlačidla MODE vyberte zvukový vstup **AUX-IN**. Na displeji sa zobrazí **[Aux-In]**.



Prehrávanie sa ovláda na externom zariadení. Nenastavujte veľmi vysokú hlasitosť, aby nedochádzalo k rušeniu.

17 Ďalšie funkcie

17.1 Časovač vypnutia

- > Stlačte tlačidlo **MENU** a potom vyberte možnosť **[Hlavní menu/Main menu > Časovač vypnutia/Sleep]**.
- > Pomocou tlačidiel **▲/▼** môžete nastaviť čas, za ktorý sa rádio prepne do pohotovostného režimu. Môžete vybrať z týchto možností: 15, 30, 45 alebo 60 min.

Alternatívne:

- > Stlačte niekoľkokrát tlačidlo **SLEEP**.



Na displeji sa zobrazí symbol mesiaca s časom, ktorý je ešte k dispozícii, kým sa DIGITRADIO 602 neprepne do pohotovostného režimu.

17.2 Budík

- > Stlačte tlačidlo **MENU** a potom vyberte možnosť **[Hlavné menu/Main menu > Alarm]**.

Alternatívne:

- > Stlačením tlačidla **Alarm 1**, alebo **Alarm 2** prejdite priamo k nastaveniu budíka.

17.2.1 Nastavení času budíku

Funkciu budíka môžete aktivovať až po nastavení správneho času. V závislosti na konfigurácii sa to deje automaticky alebo je nutné nastaviť manuálne. Čas je možné aktualizovať buď manuálne, cez DAB/FM alebo cez internet. Ďalšie informácie k tomu v bode 18.3.

- > Pomocou tlačidiel ▲/▼ vyberte budík **Alarm 1** alebo **Alarm 2** a potvrdte tlačidlom OK.
- > Potom postupne prejdite všetky body. Každú položku potvrdte tlačidlom OK.

Opakovanie

- > Môžete si vybrať medzi možnosťami **Denne/Daily** (každý deň v týždni), **Raz/Once**, **Všetné dni/Weekdays** (Po - Pá) a **Víkendy/Weekends** (So a Ne). Stlačením tlačidla **OK** nastavení použijete.

Čas

- > Tu môžete zadať čas a dátum budíka (ak je vyžiadané). Pomocou tlačidiel ▲/▼ najskôr vyberte hodinu a stlačením tlačidla **OK** je uložte. Potom zadajte minúty. Stlačením tlačidla **OK** prijmete aj toto nastavenie.



Ak bola vybraná možnosť **Opakovať** > [**Raz**], musíte okrem času tiež zadať dátum.

Zdroj

- > Potom zadáte zdroj budenia. K dispozícii sú nasledujúce možnosti: **Bzučiak**, **Internetové rádio**, **DAB+**, **FM**, **CD** a **USB**. Nastavenie prijmete stlačením tlačidla **OK**.

Stanice

- > Ak ste vybrali možnosť Internetové rádio, DAB alebo FM, môžete potom zadať, či chcete, aby vás budila naposledy počúvaná stanica alebo vybrať stanici zo zoznamu obľúbených.

Hlasitosť

- > Pomocou tlačidiel ▲/▼ vyberte hlasitosť, ktorou chcete byť prebudený.

Ukladanie

- > Stlačením tlačidla **OK** budík uložíte.



Budík je aktívny, hneď ako nastavíte opakovanie budíka na Denne, Raz, Víkend alebo Pracovné dni. Na displeji sa zobrazí symbol budíka s požadovaným číslom aktívneho alarmu a časom budíka.

17.2.2 Vypnutie alarmu po jeho spustení

- > Stlačením tlačidla **On/Standby** vypnete budík.
- > Stlačením tlačidla **SNOOZE** zapnete funkciu opakovaného budenia. Opakovaným stlačením tlačidla **SNOOZE** môžete zvoliť dĺžku pauzy medzi 5, 10, 15 alebo 30 minútami.



Symbol budíka sa na displeji opäť zobrazí, ak je opakovanie budíka nastavené na hodnotu Denné, Víkend alebo Pracovné dny.

17.2.3 Vypnutie budíka

- > V ponuke vyberte príslušný alarm a v časti > **Opakovanie: Vypnuté (Repeat: Off)**.

18 Nastavenie systému

Všetky nastavenia vysvetlené v tejto časti platia rovnako pre všetky zdroje.

- > Otvorte ponuku (MENU) a pomocou tlačidiel **▲** / **▼** vyberte možnosť > **[Hlavná ponuka/Main menu] > [Systémové nastavenia/System settings]**. Stlačením tlačidla **OK** otvorte Systémové nastavenia.

18.1 Ekvalizér

- > Stlačte tlačidlo **MENU** a potom vyberte položky **[Systémové nastavenia] > [Ekvalizér]**.



Tu môžete vykonávať rôzne nastavenia ekvalizéra a prispôbiť tak zvuk svojmu vkusu. Môžete si vybrať z nasledujúcich možností: Normal, Middle, Jazz, Rock, Classic, Pop a MyEQ.

- > Pomocou tlačidiel **▲** / **▼** vyberte nastavenie ekvalizéra a stlačte tlačidlo **OK**.

V tejto ponuke nájdete niektoré nastavenia a informácie o internetovom pripojení.

18.1.1 Nastavenie My EQ

Ak chcete nastaviť sieťové pripojenie cez Wi-Fi, máte možnosť použiť sprievodcu sietí alebo to vykonať manuálne.

- > V ponuke vyberte položky **[System Settings (Systémové nastavenia) > Equaliser (Ekvalizér) > My EQ settings (Moje nastavenie ekvalizéra)]**.
- > Výberom možnosti **[Bass] (Basy)** zvýšite/znížite basy a výberom možnosti **[Treble] (Výšky)** zvýšite/znížite výšky.
- > Zmeňte hodnotu pomocou tlačidiel **▲** / **▼** a stlačte tlačidlo **OK**. Túto predvoľbu je možné kedykoľvek zmeniť v sekcii **My EQ**.

18.2 Nastavenie internetu

- > Stlačte tlačidlo **MENU** a potom vyberte položky **[Systémové nastavenia/System settings] > [Nastavenia internetu/Internet settings]**.

V tejto ponuke nájdete niektoré nastavenia a informácie o internetovom pripojení.

- > Ak chcete nadviazať pripojenie WiFi, vyberte možnosť **[Sprievodca sieťou/Network wizard]**.



Sprievodca sieťou zobrazí všetky stanice WiFi v dosahu. Pomocou tlačidiel ▲/▼ a **OK** vyberte sieť WiFi, ku ktorej sa chcete pripojiť a pomocou zobrazenej klávesnice zadajte heslo. Potom vyberte **OK** a stlačte tlačidlo **OK**. Ak je zadané heslo správne, je teraz nadviazané pripojenie k sieti. V stavovom riadku displeja sa zobrazí táto ikona .



Ak chcete zadanie zrušiť, vyberte **CANCEL** a stlačte tlačidlo **OK**. Ak sa pomýlite, môžete posledné zadané písmeno vymazať stlačením tlačidla **BACKSPACE**.

18.2.1 Pripojenie WPS

- > Ak je váš router vybavený funkciou WPS, vyberte možnosť **[WPS]**. Tým sa nadviaže priame spojenie s routrom bez nutnosti zadávať heslo k WiFi. Či má sieť WiFi funkciu WPS, je indikované textom **[WPS]** pred názvom siete.



Funkciu WPS je tiež možné aktivovať priamo prostredníctvom položky ponuky **[PBC WLAN establishment]**. Postup aktivácie funkcie WPS na routra nájdete v návode použitia routru.

- > Funkciu WPS na smerovači spustíte stlačením príslušného tlačidla.
- > Na displeji DIGITRADIO 602 vyberte možnosť **[Press Button]** (Stlačiť tlačidlo). Vezmite na vedomie pokyny na displeji.
- > Ak váš router podporuje len PIN WPS, vyberte na zariadení DIGITRADIO 602 možnosť **[PIN]** a zapamätajte si PIN zobrazený na displeji. Potom je potrebné zadať tento PIN kód do routru.

18.2.2 Viac informácií o pripojení



Ak chcete zistiť viac informácií o aktuálnom pripojení, vyberte možnosť **nastavenie displeja/display settings**.



Ak poznáte parametre svojej siete a chcete ich zadať manuálne, vyberte možnosť **Manuálne nastavenie/Manual setting**. Venujte pozornosť pokynom na displeji.



Ak chcete odstrániť už nepotrebné pripojenia, vyberte možnosť **Vymazať sieťový profil/Delete network profile**.



Ak chcete zachovať pripojenie k Wi-Fi i v pohotovostnom režime, vyberte možnosť **Povoliť pripojenie WiFi v pohotovostnom režime/Allow WiFi connection in standby mode**. Toto nastavenie zvyšuje spotrebu energie spotrebu energie, ale umožňuje ovládanie aplikácie prostredníctvom aplikácie TechniSat CONNECT.



Pomocou položky ponuky **[Net Remote PIN]** je možné nastaviť PIN kód pre ovládanie pomocou aplikácie TechniSat CONNECT. Štandardný PIN je: **1234**. Aplikáciu TechniSat CONNECT je možné zdarma stiahnuť z obvyklých obchodov s aplikáciami.

18.3 Nastavenie času

- > Stlačte tlačidlo **MENU** a potom v **[hlavnej ponuke]** vyberte **Nastavenie systému > Čas a dátum**.
- > Ak chcete manuálne nastaviť čas a dátum, vyberte **[Nastavenie času/dátumu]**. Pomocou kláves **◀** alebo **▶** vyberte hodnotu. Pre zmenu použite klávesy **▼** alebo **▲**.
- > Potvrďte stlačením **OK**.
- > Výberom možnosti **[Nastavenie aktualizácie/Update settings]** určíte, či sa má aktualizovať čas automaticky prostredníctvom DAB, FM alebo internetu, alebo či chcete čas zadávať sami manuálne.
- > Za týmto účelom vyberte možnosť **[Aktualizácia DAB]**, **[Aktualizácia FM]**, **[Aktualizácia NET]** alebo **[Bez aktualizácie]** / **[DAB update]**, **[FM update]**, **[NET update]** alebo **[No update]**.
- > V položke **[Nastavenie formátu času/Time format setting]** môžete aktivovať 12 hodinový alebo 24 hodinový formát. Výber potvrďte tlačidlom **OK**.
- > V položke **[Nastavenie časového pásma/Set time zone]** vyberte aktuálne časové pásmo vo vašej lokalite a, v časti **[Letný čas/Summertime]** určíte, či má byť aktuálne letný čas aktívny. Toto nastavenie sa zobrazí len v prípade, že ste predtým zvolili možnosť **NET Update** v rámci nastavenia aktualizácie.

18.4 Jazyk

- > Stlačte tlačidlo **MENU** a potom vyberte položky **[Systémové nastavenia] > [Jazyk]/ [System settings] > [Language]**.
- > Pomocou tlačidiel **▲/▼**, vyberte jeden z dostupných jazykov OSD a potvrďte stlačením tlačidla **OK**.

18.5 Továrenské nastavenia

Ak zmeníte umiestnenie zariadenia, napr. pri sťahovaní, je možné, že uložené stanice už nebudú prijímané. V takom prípade môžete obnoviť továrenské nastavenie zariadenia, čím vymažete všetky uložené stanice a potom spustíte nové skenovanie.

- > Stlačte tlačidlo **MENU** a potom vyberte položky **[Systémové nastavenia] > [Továrenské nastavenia]/ [System settings] > [Factory settings]**.
- > Potvrďte stlačením tlačidla **OK**.
- > Pomocou tlačidiel **▲/▼** vyberte možnosť **> YES (ÁNO)** a potvrďte výzvu na potvrdenie stlačením tlačidla **OK**. Všetky skôr uložené stanice a nastavenia budú teraz vymazané. Po reštartovaní môžete spustiť sprievodcu nastavením (kapitola 18.7).

18.6 Aktualizácia softvéru

Čas od času môžu byť poskytované aktualizácie softvéru, ktoré môžu obsahovať zlepšenia alebo opravy chýb. Tím je zaistené, že DIGITRADIO 602 je vždy aktuálne.

- > Stlačte tlačidlo MENU a potom vyberte položky [Systémové nastavenia]>[Aktualizácia softvéru]/ [System Settings]> [Software Update].
- > Ak má DIGITRADIO 602 pravidelne vyhľadávať nové verzie softvéru, vyberte možnosť [Auto Update].
- > Zvoľte [Check now], ak chcete okamžite skontrolovať, či je k dispozícii nová verzia softvéru.



Ak bola aktualizácia softvéru vyhľadaná, postupujte podľa pokynov na displeji.



Aby bolo možné vyhľadať aktualizácie softvéru a nahráť ich, musí byť zariadenie DIGITRADIO 602 pripojené k internetu. Počas procesu aktualizácie nevypínajte zariadenie DIGITRADIO 602!

18.7 Sprievodca nastavením

- > Stlačte tlačidlo MENU a potom vyberte položky [Systémové nastavenia] > [Sprievodca nastavením]/ [System settings] > [Set-up wizard].



Pri prvom zapnutí sa sprievodca nastavením spustí automaticky.

- > Hneď ako sa na displeji zobrazí správa [Run now] (Spustiť teraz), zvoľte možnosť [YES] (Áno).



Ak vyberiete možnosť [Nie], sprievodca sa zatvorí a požadované úkony je potrebné vykonať manuálne.

Nastavením budete prevedení v rôznych krokoch.

- > V časti [Formát času/ Time format] vyberte požadovaný formát zobrazenia času. (kapitola 18.3) a stlačte tlačidlo OK.
- > V ďalšom kroku je potrebné zvoliť, prostredníctvom ktorého zdroja má byť čas a dátum synchronizovaný (ďalšie informácie nájdete v časti 18.3).



Ak ste zvolili možnosť [Aktualizovať zo siete/ Update from the Net], musíte zadať časové pásmo a letný/zimný čas.

V závislosti na nastavení času a dátumu sú teraz niektoré nastavenia siete vykonané.

- > Zvoľte, či má pripojenie WiFi zostať aktívne aj v pohotovostnom režime. Stlačte tlačidlo OK.

- > Skontrolujte, či je zariadenie v dosahu príjmu požadovaného pripojenia WiFi siete a že máte k dispozícii prístupové údaje. V niektorých prípadoch môže byť nutné vykonať niektoré nastavenia na routery. V takom prípade sa pozrite do príslušného návodu na obsluhu.



Po vyhľadani dostupných bezdrôtových sietí sa zobrazí výsledok.

- > Vyberte požadovanú bezdrôtovú sieť a potvrdte výber tlačidlom OK. Zvoľte preskočiť WPS a zadajte heslo.

Ak sa jedná o chránenú sieť, budete vyzvaný na zadanie príslušného hesla.

- > Za týmto účelom označte príslušný znak.
- > Stlačením tlačidla **OK** zadajte vybraný znak.



Takto postupujte, kým sa v zadávacom poli nezobrazí celé heslo.



Ak chcete zadávanie zrušiť, vyberte **CANCEL** a stlačte tlačidlo **OK**. Ak sa pomýlite, môžete posledné zadané písmeno vymazať stlačením tlačidla **BKSP**.

- > Potom vyberte **OK** a stlačte tlačidlo **OK**. Ak je zadané heslo správne, je teraz nadviazané pripojenie k sieti.
- > Keď sa na displeji zobrazí správa **[Sprievodca nastavením ukončený/Set-up wizard completed]**, stlačte tlačidlo **OK**.

18.8 Informácie o SW

- > Stlačte tlačidlo **MENU** a potom vyberte položky **[Systémové nastavenia] > [Info]/[System settings] > [Info]**.
- > Potvrdte stlačením tlačidla **OK**.
- > Zobrazí sa verzia softvéru.

18.9 Podsvietenie displeja

Jas displeja môžete nastaviť ako pre prevádzku, tak pre pohotovostný režim.

- > Stlačte tlačidlo **MENU** a potom vyberte v **[Hlavná ponuka> Nastavenie systému > Podsvietenie]**.
- > Zvoľte **[Prevádzka]** alebo **[Pohotovostný režim]** pre nastavení prevádzky alebo pohotovostného režimu.
- > Teraz môžete upraviť jas v troch krokoch od Vysoký, Stredný až po Nízky a Vypnuté (len v pohotovostnom režime)
- > Výber potvrdte tlačidlom **OK**.

18.10 Informácie o ochrane dát

- > Stlačte tlačidlo **MENU** a potom vyberte položky **[Systémové nastavenia] > [Ochrana dát]/ [System settings] > [Data protection]**.

Tu nájdete odkaz na aktuálne informácie o ochrane dát týkajúce sa vášho zariadenia.

- > Späť do ponuky sa vrátite stlačením tlačidla **MENU**.

19 Nabíjanie externých zariadení

DIGITRADIO 602 umožňuje nabíjať externé zariadenia ako sú mobilné telefóny a smartfóny a to prostredníctvom kábla, a bezdrôtovo (podľa štandardu Qi).



Nepoužívajte obidve varianty súčasne. Mohlo by to spôsobiť poškodenie zariadenia.

- > Otvorte **MENU** a pomocou tlačidla **▲/▼** vyberte > **[Nastavenie systému/System Settings]**. Stlačením tlačidla **OK** otvorte systémové nastavenia.

19.1 Nabíjanie pomocou kábla

Použite originálny nabíjací kábel (USB) pre vaše externé zariadenie a vložte USB do portu USB (1) na zadnej strane zariadenia DIGITRADIO 602. Externé zariadenie je možné nabíjať maximálne napätím 5 V a prúdom 1 A.

19.2 Bezdrôtové nabíjanie



POZOR! Implantované zdravotnícke prostriedky

Výrobcovia zdravotníckych prostriedkov odporúčajú minimálnu vzdialenosť aspoň 16 cm medzi rádiom a implantovanými zdravotníckymi zariadeniami, ako sú kardiostimulátory a ďalšie, aby sa predišlo možnému rušeniu týchto zariadení. Osoby, ktoré sa spoliehajú na tieto zariadenia, by mali vždy dodržiavať minimálnu vzdialenosť 16 cm medzi lekárskej prístroj a rádiom DIGITRADIO 602 s bezdrôtovou nabíjacou podložkou. Ak sa domnievate, že by mohlo dôjsť k rušeniu zariadenia DIGITRADIO 602 vypnite. Riadte sa pokynmi výrobcu implantovaného zdravotníckeho prostriedku. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa používania prístroja DIGITRADIO 602 spoločne s implantovaným zdravotníckym zariadením, obráťte sa na svojho lekára.

- > Ak má vaše externé zariadenie funkciu bezdrôtového nabíjania (bezdrôtové nabíjanie v súlade so štandardom Qi), môžete ho umiestniť na bezdrôtové nabíjanie. **Podložka pre bezdrôtové nabíjanie** sa nachádza na hornej strane zariadenia DIGITRADIO 602. Displej na vašom externom zariadení musí byť pritom umiestnený uprostred a smerovať nahor. Ak je správne orientovaný, proces nabíjania sa začne automaticky. Pozrite sa prosím na návod na obsluhu vášho externého zariadenia, kde nájdete ďalšie informácie o bezdrôtovom nabíjaní batérie.

20 Čistenie



Aby sa zabránilo zásahu elektrickým prúdom, nesmiete zariadenie čistiť mokrou handričkou alebo pod tečúcou vodou. Pred čistením vytiahnite napájací kábel zo zásuvky!



Nemôžete používať drôtenky, čistiaci prášok ani rozpúšťadlá, ako je alkohol alebo benzín.



Nepoužívajte žiadne z nasledujúcich látok: slanú vodu, insekticídy, rozpúšťadlá obsahujúce chlór alebo kyseliny (chlorid amónny), drôtenky.



Kryt čistíte mäkkou, vlhkou handričkou. Nepoužívajte rozpúšťadlá, lieh, riedidlá a pod.; mohli by ste poškodiť povrch zariadenia.



Displej čistíte len mäkkou bavlnenou handričkou. V prípade potreby použite bavlnenú handričku s malým množstvom nealkalického, zriedeného mydlového roztoku na báze vody alebo alkoholu. Povrch jemne utierajte bavlnenou handričkou, kým nebude úplne suchý.

21 Odstraňovanie porúch

Keď zariadenie nefunguje ak by malo, skontrolujte ho na základe nasledujúcej tabuľky.

Problém	Možná príčina / Riešenie
Zariadenie nie je možné zapnúť.	Zariadenie nie je napájané elektrickým prúdom.
Nie je počuť žiadny zvuk.	Zvýšte hlasitosť.
Nezapína sa displej.	Odpojte zariadenie od siete a opäť ho k nej pripojte.
Príjem cez DAB+ / FM je zlý.	Vytiahnite anténu úplne. Zmeňte pozíciu antény alebo zariadenia DIGITRADIO 602.
Zariadenie nie je možné obsluhovať.	Odpojte zariadenie od siete a opäť ho k nej pripojte.
Zlé pripojenie Bluetooth a výpadky.	Neprekračujte maximálny dosah Bluetooth 10 metrov.
Nepočuť zvuk z externého vstupu (AUX).	Je externé zariadenie správne pripojené?
	Je zvolený AUX ako vstupný zdroj?
	Bolo spustené prehrávanie na externom zariadení a bola nastavená jeho výstupná hlasitosť?
Zariadenie sa samovoľne prepína do Standby.	Funkcia Auto-Standby samovoľne prepína zariadenie po 15 minútach do Standby, keď nedošlo k žiadnemu prehrávaniu v režimoch DAB, CD, Bluetooth a USB.
Počuť rušivý zvuk.	V blízkosti zariadenia vysiela mobilný telefón alebo iné zariadenie rušivé rádiové vlny Oddiaľte mobilný telefón alebo iné zariadenie z okolia rádia.
Vyskytujú sa iné poruchy ovládania, hlasné zvuky alebo zlé zobrazenie na displeji.	Elektronické stavebné diely displeja sú poškodené. Vytiahnite napájací kábel. Nechajte zariadenie cca 10 sekúnd vypnuté zo siete. Opäť zariadenie pripojte.
CD alebo MP3-CD nie je rozpoznané alebo prehrávanie „skáče“.	Opatrne vyčistite spodnú stranu CD. Použite iné CD.

Keď sa Vám nepodarí ani po vykonaných kontrolách odstrániť poruchu, spojte sa s našim technickým servisom.

22 Technické údaje / Pokyny výrobcu

Druhy príjmu	Internet, DAB+, UKW, Bluetooth, CD, USB, AUX, Spotify Connect
Napájanie	DC 18 V, 3,3 A pred dodaný sieťový adaptér
Frekvenčný rozsah a frekvencia	FM: 87,5 - 108 MHz DAB+: Band III 174 - 240 MHz Bluetooth: V5.0: 2402 - 2480 MHz WiFi: 802.11 a/b/g/n 2412 - 2472 MHz 5150 - 5725 MHz
(EIRP) prenosový výkon	Bluetooth: 4 dBm WLAN: 16 dBm
Spotreba	V prevádzke max.: 59,4W Pohotovostný režim: <1W Pohotovostný režim so siete: <2W Automatický pohotovostný režim po 15 minútach bez prehrávania/použitia
Zvukový výstup	70 W RMS (2x 20 W + 1x 30 W)
Prevádzkové okolité podmienky	Teplota: 5 °C ~ 35 °C Vlhkosť: 5 - 90 % relatívna vlhkosť vzduchu (nekondenzujúca).
Výstupný výkon Bezdrôtové nabíjacie podložky	max. 5 W
Hmotnosť	~4,94 kg
Rozmery (š x h x v)	400 mm x 175 mm x 215 mm

Výrobca	TechniSat Digital GmbH, Julius-Saxler-Strasse 3, D-54550 Daun, Germany
Modelové označenie	BQ60A-1803300-G
Vstupné napätie	AC 100 - 240 V
Vstupná frekvencia striedavého prúdu	50/60 Hz
Výstupné napätie	DC 18.0 V
Výstupný prúd	3.3 A
Menovitý výstupný výkon	59.4 W
Priemerná účinnosť počas prevádzky	89.4 %
Účinnosť pri nízkom zaťažení	86.7 %
Spotreba energie pri nulovom zaťažení	0.07 W

DOVOZCA A DISTRIBÚTOR

SK Store, s.r.o.

Priemyselná 5/C

91701 Trnava

www.skstoreshop.sk

E-mail: obchod@skstore.sk